



2024/2829(RSP)

7.11.2024

ИЗМЕНЕНИЯ

1 – 284

Проект на предложение за резолюция
Естел Кьолеманс
(PE765.150v01-00)

Социалните и свързаните със заетостта аспекти на процесите на
преструктуриране: необходимост от защита на работните места и на
правата на работниците
(2024/2829(RSP))

AM_Com_NonLegRD

Изменение 1
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид*
преразгледаната Европейска социална
харта,

Or. en

Изменение 2

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа
Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел,
Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид*
преразгледаната Европейска социална
харта,

Or. en

Изменение 3
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид своята*
резолюция от 16 февруари 2023 г.
относно стратегия на ЕС за
стимулиране на
конкурентоспособността на
промишлеността, търговията и
качествените работни места,

Изменение 4
Сара Матийо
от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид резолюцията от 23 ноември 2023 г. относно създаването на работни места – справедлив преход и инвестиции с положително въздействие^{1а},*

1а

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0438_BG.html

Or. en

Изменение 5
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид своята резолюция от 23 ноември 2023 г. относно създаването на работни места – справедлив преход и инвестиции с положително въздействие,*

Or. en

Изменение 6
Денис Радке

**Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид своята резолюция от 2 февруари 2023 г., съдържаща препоръки към Комисията относно преразглеждането на Директивата за европейските работнически съвети (2019/2183(INL));*

Or. en

**Изменение 7
Руди Кенес**

**Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид насоките на Международната организация на труда (МОТ) от 2015 г. за „Справедлив преход към екологично устойчиви икономики и общества за всички“;*

Or. en

**Изменение 8
Сара Матийо**
от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид Декларацията от Ла Юли относно бъдещето на Европейския стълб на социалните*

права от 16 април 2024 г.^{1а},

^{1а} <https://belgian-presidency.consilium.europa.eu/media/bj0adazy/declaration-finale.pdf>

Or. en

Изменение 9
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид своята (предстояща) резолюция с препоръки относно кризата, пред която е изправена автомобилната промишленост на ЕС, потенциалните закривания на заводи и необходимостта от повишаване на конкурентоспособността и запазване на работните места в Европа,*

Or. en

Изменение 10
Сара Матийо
от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 в (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид Тристранната декларация за процъфтяващ европейски социален диалог от януари 2024 г.^{1а},*

^{1а}

<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1632&langId=en>

Or. en

Изменение 11

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Позоваване 5 г (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид
преразгледаната Европейска социална
харта^{1а},*

^{1а} <https://www.coe.int/en/web/european-social-charter>

Or. en

Изменение 12

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Позоваване 5 д (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид препоръката
на Съвета от 16 юни 2022 г. относно
гарантирането на справедлив преход
към неутралност по отношение на
климата^{1а},*

^{1а}

<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1632&langId=en>

Or. en

Изменение 13

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция

Позоваване 5 е (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

- *като взе предвид споразумението, прието на 21-ата конференция на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (СОР 21) в Париж на 12 декември 2015 г. (Парижкото споразумение),*

Or. en

Изменение 14

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция

Позоваване 5 ж (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

- *като взе предвид съобщението на Комисията от 11 декември 2019 г., озаглавено „Европейският зелен пакт“ (СОМ(2019)0640),*

Or. en

Изменение 15

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция

Позоваване 5 з (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/1056 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г. за създаване на Фонда за справедлив преход^{1а},*

^{1а} <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32021R1056>

Or. en

Изменение 16

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Позоваване 5 и (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид съобщението на Комисията от 1 юли 2020 г., озаглавено „Европейска програма за умения за постигане на устойчива конкурентоспособност, социална справедливост и издръжливост“ (COM(2020)0274)^{1а},*

^{1а} <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A52020DC0274>

Or. en

Изменение 17

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 й (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– **като взе предвид становището на Европейския комитет на регионите от 25 май 2023 г., озаглавено „Нулева дълготрайна безработица: перспективата на местно и регионално равнище“^{1а},**

^{1а} <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A52022IR5490>

Or. en

**Изменение 18
Сара Матийо**

от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Позоваване 5 к (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– **като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно „Промислен план на Зеления пакт за ерата на нулеви нетни емисии“^{1а},**

^{1а}

https://commission.europa.eu/document/41514677-9598-4d89-a572-abe21cb037f4_en

Or. en

Изменение 19
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

– *като взе предвид Европейското споразумение за конкурентоспособност от 8 ноември 2024 г.,*

Or. en

Изменение 20
Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция
Съображение -А (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

-А. като има предвид, че преходът към екологична, цифрова и конкурентоспособна европейска икономика е необходим, за да се запази европейският социален модел, но сам по себе си може да бъде постигнат само ако гражданите са защитени в достатъчна степен от потенциалните неблагоприятни социални последици от големите икономически промени; като има предвид, че опазването на околната среда и климата е наложително за дългосрочния просперитет и благосъстояние;

Or. en

Изменение 21
Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Съображение А**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;

заличава се

Or. en

Изменение 22

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Съображение А**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са *необходими за конкурентоспособността на ЕС, икономическия растеж и създаването и запазването на работни места; като има предвид, че колективното*

информирани, **консултиране и участие** в процесите на вземане на решения в дружествата е **по-важно от всякога** за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се **подкрепя социалната справедливост** и **да се осигурява справедливо споделяне на тежестта**, като **същевременно се води борба с изменението на климата**;

договаряне, както и тясното сътрудничество между работодателите и работниците са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците **и работодателите** се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране в процесите на вземане на решения в дружествата е **важно** за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се **оптимизират социалните и икономическите възможности за действия в областта на климата**, като **се създават достойни и висококачествени работни места, без никой да бъде изоставен**;

Or. en

Изменение 23

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Съображение А

Проект на предложение за резолюция

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за **консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита** на работните места и

Изменение

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за **защитата** на работните места и колективните интереси;

колективните интереси; *като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;*

Or. fr

Изменение 24 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Съображение А

Проект на предложение за резолюция

А. като има предвид, че колективното договаряне и **интензивното** участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че **включването** на работниците чрез информирани, консултирани и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е **по-важно от всякога** за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост **и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;**

Изменение

А. като има предвид, че колективното договаряне и **пълноценното** участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че **пълноценното включване** на работниците чрез информирани, консултирани и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е **основно значение** за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост, **като същевременно се води борба с изменението на климата и се гарантира, че тежестта на екологичния и цифровия преход се поема от заинтересованите страни с най-голям финансов капацитет, а не само от работниците и данъкоплатците;**

Or. en

Изменение 25
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Съображение А

Проект на предложение за резолюция

А. като има предвид, че колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира, **че гласът** на работниците **се чува** по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за **консолидиране** на **справедливия** и честен преход **в** дружествата и за защита на работните места и **колективните** интереси; като има предвид, че справедливият преход **означава да се подкрепя социалната справедливост и да** се осигурява справедливо споделяне на тежестта, **като** същевременно се **води борба с изменението** на климата;

Изменение

А. като има предвид, че **социалният диалог**, колективното договаряне и интензивното участие на синдикатите са от съществено значение, за да се гарантира **правото** на работниците **на информираност и консултиране** по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за **осигуряване** на **справедлив** и честен преход, **конкурентоспособност и икономически растеж** на дружествата и за **осигуряване на създаването на работни места**, защита на работните места **на работниците и техните колективни** интереси, **като достойни условия на труд, справедливо заплащане и равно третиране**; като има предвид, че справедливият преход **се изразява в подкрепа на социалното сближаване във възходяща посока, като** се осигурява справедливо споделяне на тежестта **и** същевременно се **гарантира устойчива, ресурсно ефективна и конкурентоспособна икономика, която постига неутралност по отношение** на климата;

Or. en

Изменение 26
Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Съображение А

Проект на предложение за резолюция

А. като има предвид, че колективното договаряне и **интензивното участие** на **синдикатите** са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;

Изменение

А. **като има предвид, че социалните партньори играят ключова роля при определянето на условията на труд; като има предвид, че** колективното договаряне и **силното представителство** на **работниците** са от съществено значение, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;

Or. en

Изменение 27 Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Съображение А

Проект на предложение за резолюция

А. като има предвид, че колективното договаряне и **интензивното участие** на синдикатите са от **съществено значение**, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува по време на преговорите за реструктуриране; като има предвид, че

Изменение

А. като има предвид, че колективното договаряне и **участието** на синдикатите са **част** от **трудовете и социалното право на държавите членки**, за да се гарантира, че гласът на работниците се чува **и** по време на преговорите за реструктуриране; като

включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;

има предвид, че включването на работниците чрез информиране, консултиране и участие в процесите на вземане на решения в дружествата е по-важно от всякога за консолидиране на справедливия и честен преход в дружествата и за защита на работните места и колективните интереси; като има предвид, че справедливият преход означава да се подкрепя социалната справедливост и да се осигурява справедливо споделяне на тежестта, като същевременно се води борба с изменението на климата;

Or. en

Изменение 28

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Съображение А а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

А а. като има предвид, че в днешно време в промишлеността на ЕС са заети около 35 милиона души, че тя създава няколко милиона работни места в свързани с нея отрасли и че съставлява над 80% от износа и има доминираща роля в процеса на преките чуждестранни инвестиции; като има предвид, че Европа има вековни силни традиции в промишлеността и поради това е подходяща за ефективен двоен преход, основан на социалната икономика и ценностите на ЕС;

Or. en

Изменение 29

Денис Радке

**Проект на предложение за резолюция
Съображение А а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

А а. като има предвид, че процесите на реструктуриране могат да доведат както до загуба на работни места, така и до увеличаване на работните места, и да включват редица видове, като например вътрешно реструктуриране, разширяване на стопанската дейност, закриване, несъстоятелност, сливане/придобиване, преместване/делокализация, възлагане на дейности на външни изпълнители, релокализация, обратно преместване на дейността^{1а};

^{1а} Европейски наблюдател на реструктурирането (ERM)

Or. en

Изменение 30

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Съображение А б (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

А б. като има предвид, че допълнителните инвестиции в научни изследвания и иновации са от решаващо значение за насърчаване на производителността и развитието на европейската промишленост; като има предвид, че цифровизацията и изкуственият интелект са от съществено значение за всички промишлени сектори, като

*повишават конкурентоспособността,
създават възможности за работа и
икономически просперитет;*

Or. en

Изменение 31
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

*А б. като има предвид, че
Директиви 98/59/ЕО, 2001/23/ЕО и
2002/14/ЕО на Съвета определят
правата на информиране и
консултиране на работниците в
случай на реструктуриране на
предприятия;*

Or. en

Изменение 32
Раул Де Ла Ос Кингано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция
Съображение Б

Проект на предложение за резолюция

Изменение

*Б. като има предвид, че само 40 %
от европейските профсъюзи съобщават,
че разполагат с достатъчно ресурси, за
да представляват ефективно
работниците по време на процесите на
реструктуриране⁴; като има предвид,
че представителите на синдикатите,
обучени за водене на преговори за
реструктуриране, са с 50 % по-
ефективни по отношение на
запазването на работните места⁵;*

*Б. като има предвид, че само 40 %
от европейските профсъюзи съобщават,
че разполагат с достатъчно ресурси, за
да представляват ефективно
работниците по време на процесите на
реструктуриране⁴;*

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

Or. en

Изменение 33

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Съображение Б

Проект на предложение за резолюция

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването на работните места⁵;

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

Изменение

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването на работните места⁵; **като има предвид, че според Eurofound липсата на ресурси и умения, както и на време, са определени като ключова пречка за участието на социалните партньори в оформянето на справедливия преход, особено на местно и регионално равнище;**

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

Or. en

Изменение 34 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Съображение Б

Проект на предложение за резолюция

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването на работните места⁵;

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

Изменение

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно **представители и финансови** ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването на работните места⁵;

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

Or. en

Изменение 35 Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Съображение Б

Проект на предложение за резолюция

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването

Изменение

Б. като има предвид, че само 40 % от европейските профсъюзи съобщават, че разполагат с достатъчно ресурси, за да представляват ефективно работниците по време на процесите на реструктуриране⁴; като има предвид, че представителите на синдикатите, обучени за водене на преговори за реструктуриране, са с 50 % по-ефективни по отношение на запазването

на работните места⁵;

на работните места⁵; *като има предвид, че се констатира, че капацитетът на европейските работнически съвети да оказват влияние върху процесите на реструктуриране е ограничен^{5а} и трябва да бъде допълнително укрепен;*

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г.

⁴ Европейски синдикален институт за научни изследвания, 2021 г. *Европейски наблюдател на реструктурирането (ERM).*

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

⁵ Международна организация на труда, 2022 г.

5а Доклад на ERM за 2020 г.: трансгранично реструктуриране, основни констатации.

Or. en

Изменение 36

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде **запазването на работни места**;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде **дългосрочната икономическа жизнеспособност и екологичната устойчивост, като същевременно се запазват качествените работни места**;

Or. en

Изменение 37

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че **трансформацията на нашата промишлена база предоставя възможност за укрепване на европейската автономност, обръщане на процеса на деиндустриализация, създаване на сигурни и устойчиви работни места и подпомагане на постигането на целите в областта на климата и околната среда, като същевременно се защитават работниците и хората в сърцевината на една социална Европа; като има предвид, че основна цел на процесите на трансформация и реструктуриране следва да бъде запазването на работни места; като има предвид, че в случай на временна безработица поради реструктуриране на дружество или секторна трансформация работниците следва да бъдат подпомагани с финансова подкрепа и подкрепа за придобиване на умения, за да се предоставят възможности на работниците по време на прехода;**

Or. en

Изменение 38 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че **основна цел** на процесите на реструктуриране следва да **бъде** запазването на **работни** места;

Изменение

В. като има предвид, че **основните цели** на процесите на реструктуриране следва да **бъдат** запазването на **работните** места, **оценяването на съществуващите умения и**

компетентности в рамките на работната сила; преквалификация и повишаване на квалификацията на работниците, когато е необходимо; пренасочване на работници на други подходящи длъжности на същото място, където живеят, или възможно най-близо до него; запазване на същите заплати и условия на труд или подобряването им за всички засегнати работници;

Or. en

Изменение 39

Маравиляс Абадия Ховер, Раул Де Ла Ос Кинтано, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места **и таланти; като има предвид, че правните и бюрократичните пречки, както и разходите за реструктуриране, са огромен неблагоприятен фактор във високоиновативните сектори, характеризиращи се с динамика от типа „победителят получава най-много“, като по този начин засягат иновациите и гъвкавостта на пазара на труда;**

Or. en

Изменение 40 Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде **както** запазването на работни места, **така и подкрепата за прехода към устойчиви и печеливши дружества**;

Or. en

Изменение 41
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места, **повишаването на квалификацията и преквалификацията**;

Or. en

Изменение 42

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция
Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места **и на производителност**;

Or. en

Изменение 43
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че основна цел на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места **при качествени и справедливи условия на труд**;

Or. en

Изменение 44
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че **основна цел** на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че **една от целите** на процесите на реструктуриране следва да бъде запазването на работни места;

Or. en

Изменение 45
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Съображение В

Проект на предложение за резолюция

В. като има предвид, че **основна цел** на процесите на реструктуриране следва да **бъде** запазването на работни места;

Изменение

В. като има предвид, че **основните цели** на процесите на реструктуриране следва да **бъдат** запазването на работни места, **създаването на работни места**,

*достойните условия на труд,
конкурентоспособността и
дългосрочната икономическа
стабилност на съответното
предприятие;*

Or. en

Изменение 46
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

*Ва. като има предвид, че
финансирането за преквалификация
на работници, съкратени в резултат
на мащабно реструктуриране, се
отпуска по линия на Европейския
фонд за приспособяване към
глобализацията (ЕФПГ) в полза на
хиляди европейски работници^{1а};*

*^{1а} Eurofound (2020), Доклад на ERM за
2020 г.: трансгранично
реструктуриране, публикация на
Европейския наблюдател на
реструктурирането, Служба за
публикации на Европейския съюз,
Люксембург, стр. 1.*

Or. en

Изменение 47
Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Г. като има предвид, че

заличава се

дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Or. fr

Изменение 48

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Г**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

заличава се

Or. en

Изменение 49

Маравиляс Абадия Ховер, Раул Де Ла Ос Кинтано, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Г**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което

заличава се

подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Or. en

Изменение 50
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата **често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност** на заетостта, което **подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;**

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата **в процес на реструктуриране следва да отдават приоритет на дългосрочни цели като устойчивост** на заетостта **и икономическа стабилност в съчетание с краткосрочни цели, като например икономическите печалби;**

Or. en

Изменение 51
Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата **често** отдават приоритет на **краткосрочните печалби пред** икономическата устойчивост **и** дългосрочната стабилност **на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;**

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата **следва да** отдават приоритет на **гарантирането на** икономическата устойчивост, дългосрочната стабилност **и корпоративната социална отговорност** в плановете за реструктуриране; **като има предвид, че МСП следва да бъдат специално подкрепяни в това**

отношение;

Or. en

Изменение 52
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че **дружествата често** отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта **от** корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Изменение

Г. като има предвид, че **в повечето случаи дружествата** отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта **да се изисква** корпоративна социална отговорност **и пълноценно участие на синдикатите** в плановете за реструктуриране;

Or. en

Изменение 53
Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от **участие на синдикатите и** корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Изменение 54

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата често отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от **участие на синдикатите и** корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Or. en

Изменение 55

Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата **често** отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата **следва да не** отдават приоритет на краткосрочните печалби пред икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, което подчертава необходимостта от корпоративна социална отговорност в плановете за реструктуриране;

Or. en

Изменение 56
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г

Проект на предложение за резолюция

Г. като има предвид, че дружествата **често** отдават приоритет на **краткосрочните печалби пред** икономическата устойчивост и дългосрочната стабилност на заетостта, **което подчертава необходимостта от корпоративна** социална отговорност в планове за реструктуриране;

Изменение

Г. като има предвид, че дружествата **следва да** отдават приоритет на икономическата устойчивост и **конкурентоспособност, наред с** дългосрочната стабилност на заетостта **и осигуряването на корпоративната** социална отговорност в планове за реструктуриране;

Or. en

Изменение 57

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Га. като има предвид, че **недостигът на квалифицирани работници, включително професионално обучени експерти, в ключови сектори е значителна пречка за конкурентоспособността на икономиката на ЕС и способността ѝ да осъществи екологичния и цифровия преход;**

Or. en

Изменение 58
Денис Радке

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Д. като има предвид, че **автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа;**

заличава се

Or. en

**Изменение 59
Мелани Дидие, Мари Доши**

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Д. като има предвид, че **автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа;**

Д. като има предвид, че **тежката промишленост, и по-специално стоманодобивната, автомобилната и енергийната** промишленост, е **жизненоважен икономически стълб за европейската независимост;**

Or. fr

**Изменение 60
Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево**

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Д. като има предвид, че **автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа;**

Д. като има предвид, че **промишленото производство, включително автомобилният сектор, е един от жизненоважните икономически стълбове** в Европа;

Or. en

Изменение 61

Христо Петров, Брижит Ван Ден Берг, Лоранс Фаренг

Проект на предложение за резолюция Съображение Д

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че **автомобилната промишленост е жизненоважен** икономически **стълб** в Европа;

Изменение

Д. като има предвид, че **промишленото производство, включително автомобилният сектор, е един от жизненоважните** икономически **стълбове** в Европа; **като има предвид, че автомобилният сектор осигурява пряка или непряка заетост за 13,8 милиона европейци, което представлява 6,1% от общата заетост в ЕС^{1а}; като има предвид, че веригата за създаване на стойност в автомобилния сектор включва почти всички държави членки, като обхваща не само преките производствени операции, но и непрякото производство и употребата на автомобили;**

1а Бъдещето на европейската конкурентоспособност — задълбочен анализ и препоръки, стр. 140, Марио Драги, септември 2024 г.

Or. en

Изменение 62

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Съображение Д

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е

Изменение

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е

жизненоважен икономически стълб в Европа;

жизненоважен икономически стълб в Европа, *осигуряващ пряка или непряка заетост за 13,8 милиона европейци, което представлява 6,1% от общата заетост в ЕС. 2,6 милиона души работят в прякото производство на моторни превозни средства, което представлява 8,5 % от заетостта в производството в ЕС. ЕС е сред най-големите производители на моторни превозни средства в света и този сектор е най-големият частен инвеститор за научно-изследователски и развойни дейности*¹⁶;

¹⁶ https://single-market-economy.ec.europa.eu/sectors/automotive-industry_en

Or. en

Изменение 63 Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Съображение Д

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа,

Изменение

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа, *като има предвид, че тази промишленост, която е от решаващо значение за икономиките и заетостта на много държави членки, е изправена пред безпрецедентни предизвикателства от нарушаващите пазара практики на Китайската народна република;*

Or. en

Изменение 64

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Съображение Д

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е **жизненоважен икономически стълб** в **Европа**;

Изменение

Д. като има предвид, че **по традиция** автомобилната промишленост е **един от жизненоважните промишлени двигатели на Европа**; като има предвид, че **веригата на доставки в автомобилната промишленост в ЕС понастоящем страда от конкурентни пропуски както по отношение на разходите, така и по отношение на технологиите**;

Or. en

Изменение 65

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Съображение Д

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е **жизненоважен** икономически **стълб** в **Европа**;

Изменение

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е **ключов** икономически **сектор за Европа**, в **който пряко и в по-широката верига на доставки са заети около 13,8 милиона лица и който допринася с над 7 % за общия БВП на ЕС**;

Or. en

Изменение 66

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа,

Изменение

Д. като има предвид, че *според Европейския наблюдател на реструктурирането (ERM)* автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа, *който понастоящем поддържа около 13 милиона работни места;*

Or. en

Изменение 67

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа,

Изменение

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа, *както се подчертава в доклада Драги;*

Or. en

Изменение 68

Бранислав Ондруш

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д**

Проект на предложение за резолюция

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е жизненоважен икономически стълб в Европа,

Изменение

Д. като има предвид, че автомобилната промишленост е *и ще продължи да бъде* жизненоважен икономически стълб в Европа,

Изменение 69

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Да. като има предвид, че данните на Eurofound показват, че заетостта в автомобилостроенето, в сектора на доставките и в продажбите се е увеличила до известна степен през последното десетилетие, но през последните три години се наблюдават признаци на спад, като Европейският наблюдател на преструктурирането отчита данните за мащабни съкращения в няколко държави и сред различни производители. Общият брой на работните места в автомобилния сектор (NACE C29, G45) непрекъснато намалява от средата на 2023 г. насам;

Or. en

Изменение 70

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Да. като има предвид, че политиката на ЕС в областта на климата изисква амбициозни цели от страна на европейските дружества,

които намаляват тяхната конкурентоспособност и водят до съкращения;

Or. en

Изменение 71
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Да. като има предвид, че на 8 ноември 2024 г. беше постигнато съгласие относно ново споразумение за конкурентоспособност;

Or. en

Изменение 72

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Дб. като има предвид, че настоящата криза в автомобилната промишленост е ендегенна и произтича от рестриктивни политики на ЕС, които не вземат предвид тяхното социално въздействие върху МСП и дружествата;

Or. en

Изменение 73

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини,

Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

заличава се

Or. en

**Изменение 74
Денис Радке**

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

заличава се

Or. en

**Изменение 75
Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут**

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е**

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че **преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но** трябва да бъде постигнат по начин, **при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;**

Изменение

Е. като има предвид, че **е важно да се премине към декарбонизация на автомобилния транспорт, което** трябва да бъде **постигнато по такъв начин, че да се избегне загубата на работни места в автомобилната промишленост;**

Or. en

Изменение 76

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е**

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, **но** трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва **загубата** на работни места в **традиционното автомобилно производство;**

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен; **като има предвид, че нововъзникващите отрасли, които подкрепят електрификацията, ще отбележат значителен ръст на работните места през следващите десет години; като има предвид, че преходът от традиционно автомобилно производство към неутрална по отношение на климата автомобилна мобилност** трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва **във възможно най-голяма степен нетната загуба** на работни места; **като има предвид, че засегнатите работници следва да бъдат защитени чрез предоставяне на възможности за повишаване на квалификацията и преквалификация и мрежа от предпазни мерки в случай на временна безработица;**

Изменение 77
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е **наложителен**, но трябва да бъде постигнат **по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство**;

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е **част от инициативата за Зеления пакт на ЕС; като има предвид, че неутралният по отношение на технологиите преход** трябва да бъде постигнат **преди всичко в сътрудничество с европейската промишленост и да бъде придружен от ефективни специфични за отрасъла политики; като има предвид, че е необходимо да се преразгледат съответните части на Зеления пакт на ЕС, а екологичните политики на ЕС да бъдат в допълнение към неговата програма за конкурентоспособност и икономическа сигурност**;

Изменение 78
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е **наложителен**, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е **наложителен**, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се

избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство; *като има предвид, че между 2005 и 2016 г. в Европа са били загубени около 480.000 работни места^{1а}; настоящата прогноза е, че между 2021 г. и 2031 г. в автомобилния сектор ще бъдат загубени 600 000 работни места^{1б};*

1а Pavlinek (2019 г.)

<https://academic.oup.com/joeg/article/20/2/509/5303643>

1б CLEPA — Европейска асоциация на доставчиците на автомобилни части, 2021 г.

Or. en

Изменение 79

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, **при** който се **избягва загубата на работни** места в **традиционното автомобилно производство**;

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, който се **основава на работните места и работниците в традиционното производство и се възползва от потенциала за заетост на производството на електрически превозни средства, включително работните места в неговите вериги на доставки и в инфраструктурата за зареждане**;

Or. en

Изменение 80
Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство, **като в процеса на трансформация бъдат приобщени всички заинтересовани страни и социалните партньори;**

Or. en

Изменение 81
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства, **които осъзнава своите последствия в екологичната, социалната и трудовата сфера**, е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

Or. en

Изменение 82
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство;

Изменение

Е. като има предвид, че преходът от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва загубата на работни места в традиционното автомобилно производство **чрез повишаване на квалификацията и преквалификация на работниците;**

Or. en

Изменение 83
Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е

Проект на предложение за резолюция

Е. като има предвид, че **преходът** от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства **е наложителен, но трябва да бъде постигнат по начин, при който се избягва** загубата на работни места **в традиционното автомобилно производство;**

Изменение

Е. като има предвид, че **социалните партньори следва да участват активно в прехода** от двигатели с вътрешно горене към електрически превозни средства, **за да се гарантират добри условия на заетост и да се избегне** загубата на работни места;

Or. en

Изменение 84
Руди Кенес

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еа. като има предвид, че фабриката на „Ауди“ в Брюксел осигурява понастоящем заетост на 3 000 работници и обяви, че ще бъде затворена през февруари 2025 г. и че до момента групата „Фолксваген“ не е изготвила план за запазване на тези работни места; като има предвид, че групата „Фолксваген“, която е собственик на „Ауди“, обяви също така потенциалното закриване на най-малко три фабрики в Германия, без да уточнява колко от 300 000-те работници, наети от групата, могат да бъдат изложени на риск;

Or. en

Изменение 85

**Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево**

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еа. като има предвид, че ускоряването на технологичното развитие ще изисква работниците да разширяват и адаптират своите набори от умения по-често през целия си трудов живот, за да имат възможност да участват пълноценно в икономиката на бъдещето; като има предвид, че отговорността за това следва да се поделя справедливо между работниците, работодателите и обществото като цяло;

Or. en

Изменение 86

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еа. като има предвид, че твърде много европейски дружества и европейски работници бяха пожертвани в контекста на глобализацията;

Or. fr

Изменение 87

Руди Кенес

**Проект на предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еб. като има предвид, че предвиждането на промените е ключова характеристика на доброто организационно управление и следва да гарантира, че към всяка неизбежна трансформация се подхожда с цел да се запазят работните места, чрез иновации и адаптиране към промените по начин, който е от полза за работниците и за засегнатата общност; като има предвид, че работодателите и акционерите, а не работниците, следва да поемат отговорност за неадекватното управление;

Or. en

Изменение 88
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е в (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Ев. като има предвид, че процесите на реструктуриране се осъществяват в частния и в публичния сектор, като засягат както работниците, така и служителите; като има предвид, че реструктурирането може да приеме различни форми, като например релокализация, възлагане на дейности на външни изпълнители, преместване на производството, делокализация, несъстоятелност, стратегическа и измамна несъстоятелност, сливане и придобиване, вътрешно съкращаване на работни места и разрастване;

Or. en

Изменение 89
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е г (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Ег. като има предвид, че с приватизацията на комуналните услуги и услугите в публичния сектор, както и с либерализацията на бившите държавни монополи, в управлението на публичните услуги навлязоха практики като реструктурирането и културата, ориентирана към печалби; в много случаи се оказва, че това не е от полза за качеството на предоставяните обществени услуги, особено в сектори като здравеопазването или

обществения транспорт;

Or. en

Изменение 90
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е д (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

***Ед.** като има предвид, че
стремежът към намаляване на
разходите и неясно определената
ефективност се използват за
оправдаване на процесите на
преструктуриране — както в
частния, така и в публичния сектор
— обикновено водещи до загуба на
работни места, по-ниски заплати и
по-лоши условия на труд,
принудителна релокализация,
несигурност на заетостта,
увеличаване на интензивността на
труда, по-ниска защита срещу
несправедливо уволнение, по-ниски
стандарты за здраве и безопасност и
възлагане на дейности на външни
изпълнители;*

Or. en

Изменение 91
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е е (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

***Ее.** като има предвид, че
преструктурирането винаги засяга
пряко интересите на работниците и
служителите и техните семейства,*

както и местните общности, тъй като води до уволнения, безработица, затруднения и регионални кризи;

Or. en

Изменение 92
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е ж (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еж. като има предвид, че в някои държави членки, като например Франция, законодателството изисква плановете за реструктуриране да описват подробно как ще протичат процесите на реструктуриране и как работодателят планира да смекчи последиците от тези процеси;

Or. en

Изменение 93
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е з (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Ез. като има предвид, че значителна част от реструктурирането включва преместване в държави, в които трудовото законодателство и равнищата на заплащане са по-неблагоприятни за работниците, което води до високи печалби за дружествата, загуба на работни места в Европа и експлоатация в държавите от южното полукълбо;

Изменение 94
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е и (ново)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

Еи. като има предвид, че ЕС наложи на държавите кандидатки драконовски реформи за приватизация, които доведоха до мащабни операции по реструктуриране, с масови уволнения и съкращения, като например в Полша през 2004 г. с приватизацията на стоманодобивния сектор, в резултат на което около 10 000 работници загубиха работните си места, а в Чешката република, от която също беше изискано да приватизира най-големите си стоманодобивни предприятия през 2006 г. и 2007 г., това доведе до загуба на 3 200 работни места; до края на 2005 г. Полша е приватизирала над 8 000 държавни дружества;^{1а}

1а Европейска конфедерация на профсъюзите (ЕКП), 2007 г.: Overview of restructuring in Europe („Преглед на реструктурирането в Европа“)

Or. en

Изменение 95
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е и (ново)

Ей. като има предвид, че продажбата на държавни активи и дялове в стратегически сектори като телекомуникациите, транспорта, енергетиката, управлението на водите и пощенските услуги, както и значителното намаляване на държавната собственост на корпорациите в конкурентни сектори като черната металургия, химическата промишленост, автомобилостроенето, авиокомпаниите, застрахователните дружества и банките доведоха до мащабни процеси на реструктуриране, загуба на работни места, по-ниско качество на услугите, значителни печалби за акционерите, загуба на водещи национални дружества, а в някои случаи – невъзможност за производство на основни стоки като лични предпазни средства по време на кризата с COVID-19;

Or. en

Изменение 96
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Съображение Е к (ново)

Ек. като има предвид, че Международната организация на труда (МОТ) разработи от 2013 г. насам насоки и рамка за това как справедливият преход може да доведе до устойчиви икономики за всички общности в световен мащаб;

Or. en

Изменение 97

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

заличава се

Or. en

Изменение 98

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че **сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд** са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците **от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;**

Изменение

1. подчертава, че **достойните и справедливи условия на труд** са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците;

Or. en

Изменение 99

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 1**

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че **сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд** са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на

Изменение

1. подчертава, че **сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд** са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на

преструктуриране, **за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; **подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата**; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

преструктуриране; подчертава неотложната необходимост от амбициозна **и конкурентоспособна** европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък;

Or. en

Изменение 100 Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са **основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на преструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят **общите блага** и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са от **първостепенно значение**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят **конкурентоспособността** и иновациите и ще осигуряват качествени работни места, **икономически просперитет** и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и

се основава на **силни обществени услуги**, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 101 Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд **са основни права, които** трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, **за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; **подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата**; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение 102
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че **сигурността** на заетостта, **справедливото заплащане** и **достойните** условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, **за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят **общите блага** и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и **социален напредък**; подчертава, че тази политика следва да **се основава на** силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща **не само производството, но и** всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че **правото на работниците на информиране и консултиране, правото на колективни преговори и действия, равенството в областта** на заетостта и **заплащането** и **справедливите** условия на труд, **както и свободата на стопанска инициатива**, са основни права **на Европейския съюз**, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране; **подчертава принципите на Европейския стълб на социалните права, и по-специално принцип 5 относно правото на справедливо и равно третиране по отношение на условията на труд, принцип 7 относно информацията относно условията на заетост и защитата в случай на уволнение и принцип 8 относно социалния диалог и участието на работниците**; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят **дългосрочния икономически растеж, стимулират промишлената конкурентоспособност** и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и **възходящо социално сближаване**; подчертава, че тази политика следва да **бъде съчетана с устойчиви и** силни **национални** обществени услуги, **като достъп до** социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за

децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 103 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще **подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват** качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за **децата**; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и **добре обезпечени с ресурси** обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще **гарантират цялостното функциониране на обществените услуги, иновациите и създаването на** качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, **качествено и финансово достъпно публично и социално** жилищно настаняване; **финансово достъпен, ефективен и неутрален по отношение на въглеродните емисии** транспорт; **финансово достъпни и налични** грижи за деца, **грижи за възрастни хора и грижи за хора с увреждания**; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и **напълно финансирани**

обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 104 Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че **справедливите условия на труд, съгласно описаното в Европейския стълб на социалните права, включително** сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, **сътрудничаещи си с частния сектор**, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 105

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага **и** иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за **прекомерно** търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага, иновациите и **икономическия просперитет, които** ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. fr

Изменение 106

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места **във всеки регион и сектор** и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 107

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 1**

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят

работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места **във всеки регион и сектор** и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 108 Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция Параграф 1

Проект на предложение за резолюция

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени

Изменение

1. подчертава, че сигурността на заетостта, справедливото заплащане и достойните условия на труд са основни права, които трябва да бъдат отстоявани във всички процеси на реструктуриране, за да се защитят работниците от корпоративни стратегии за търсене на печалба; подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика със значителни инвестиции, които ще подкрепят общите блага и иновациите и ще осигуряват качествени работни места и социален напредък; подчертава, че тази политика следва да се основава на силни обществени

услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

услуги, социална закрила, **достъпно** жилищно настаняване, транспорт и грижи за децата; подкрепя идеята за стабилна европейска промишлена политика, основана на устойчиви и добре обезпечени с ресурси обществени услуги и публична администрация, която обхваща не само производството, но и всички сектори и всички преходи;

Or. en

Изменение 109

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

1а. подчертава, че европейската конкурентоспособност се определя преди всичко от общия бизнес климат в ЕС; поради това призовава да продължи работата за укрепване на бизнес средата за МСП, както и за стратегическите отрасли; призовава Комисията и държавите членки да осигурят необходимите инвестиции в инфраструктури, за да се гарантира широк достъп във всички европейски региони, по-специално в селските райони и регионите, обхванати от член 174 от ДФЕС, и за да се насърчат предприемачеството и новите възможности за работни места;

Or. en

Изменение 110

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

1а. подчертава неотложната необходимост от амбициозна европейска промишлена политика, насърчаваща значителни публични и частни инвестиции в общите блага, иновациите и уменията, като същевременно осигуряват качествени работни места и социален напредък и изпълняват целите в областта на климата;

Or. en

Изменение 111

**Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров,
Грегори Алион, Валери Дево**

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

1б. подчертава, че конкурентоспособността на ЕС е неразривно свързана с неговия уникален социален модел, основан на силни обществени услуги, социална закрила, жилищно настаняване, транспорт и грижи за деца; подкрепя силните обществени услуги и публична администрация;

Or. en

**Изменение 112
Пал Секереш**

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 2**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

заличава се

Or. en

Изменение 113

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

Изменение

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни

заличава се

обстоятелства (SURE);

Or. en

Изменение 114

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. **отново** призовава за **постоянен инвестиционен инструмент** на равнището на ЕС, с **който** да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, **въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);**

Изменение

2. **приветства предложението на Комисията за създаване на Европейски фонд за конкурентоспособност;** призовава за **създаването на този фонд с нови съвместно заети средства за финансиране на Пакта за чиста промишленост** на равнището на ЕС с **най-малко 1 % от европейския БВП годишно**, за да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели.

Or. en

Изменение 115

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. **отново** призовава за **постоянен** инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за

Изменение

2. **отново** призовава за **цикличен** инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за

разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на *NextGenerationEU* и на голямото внимание, посветено на труда в *Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE)*;

разработване на промишлена политика, способна да гарантира европейската независимост;

Or. fr

Изменение 116
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. *отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на *NextGenerationEU* и на голямото внимание, посветено на труда в *Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE)*;*

Изменение

2. *подновява предишния^{1а} си призив към Комисията и Съвета да укрепят Европейския инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE) въз основа на положителния опит от *NextGenerationEU*;*

1а Резолюция на Европейския парламент относно стратегия на ЕС за стимулиране на конкурентоспособността на промишлеността, търговията и качествените работни места

Or. en

Изменение 117

Брижит Ван Ден Берг, Христо Петров

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново призовава за **постоянен** инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU **и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента** за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

Изменение

2. отново призовава за инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички **стратегически и разрастващи се** сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU; **призовава Комисията да проучи възможностите за укрепване на Европейския инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE), за да подкрепи схемите за работа при намалено работно време, доходите на служителите и работниците, които ще бъдат временно съкратени в контекста на екологичния преход, като се вземат предвид и резултатите от окончателния доклад за оценка и се има предвид, че инструментът SURE е спасил 40 милиона работни места;**

Or. en

Изменение 118

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

Изменение

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които **подкрепят закрилата и създаването на качествени работни места** и спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE); **отбелязва, че оценката на Eurofound показва, че схемите за запазване на работни места, частично подкрепени чрез SURE, са спасили приблизително 26,9 милиона работни места в ЕС по време на пандемията;**

Or. en

Изменение 119 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и

Изменение

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и

екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

екологичните цели **и за запазването и създаването на качествени работни места**, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE); **изисква програмите на ЕС за финансиране винаги да бъдат внимателно контролирани, за да се гарантира, че ресурсите се разпределят за инициативите, за които средствата са били одобрени;**

Or. en

Изменение 120 Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново призовава за **постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични** необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, **въз основа на** положителния опит **на** NextGenerationEU и **на голямото внимание, посветено на труда в** Инструмента за **подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при** извънредни **обстоятелства** (SURE);

Изменение

2. отново призовава за **предоставяне** на необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели; **отново изтъква** положителния опит **от** NextGenerationEU и инструмента за извънредни **ситуации** (SURE);

Or. en

Изменение 121
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

Изменение

2. отново призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване **и прилагане** на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели, въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

Or. en

Изменение 122
Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция
Параграф 2

Проект на предложение за резолюция

2. отново **призовава за постоянен инвестиционен инструмент на равнището на ЕС, с който да се гарантира, че във всички сектори ще са налични необходимите ресурси за разработване на промишлена политика и за политики, които спомагат за постигането на социалните и екологичните цели,** въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел

Изменение

2. отново **изтъква необходимостта от защита на европейската промишленост и конкурентоспособност и от насърчаване на използването на европейски ресурси за смекчаване на последиците от мащабно преструктуриране в европейската промишленост,** въз основа на положителния опит на NextGenerationEU и на голямото внимание, посветено на труда в Инструмента за подкрепа с цел

смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE);

Or. en

Изменение 123

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 2 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

2а. призовава Комисията да укрепи Европейския инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE), за да подкрепи схемите за работа при намалено работно време, доходите на служителите и работниците, които ще бъдат временно съкратени, както и да предостави надбавки за обучения с цел преквалификация и повишаване на квалификацията в контекста на екологичния преход;

Or. en

Изменение 124

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Параграф 2 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

2а. призовава Европейската комисия да преразгледа Зеления пакт, за да се предотврати деиндустриализацията на ЕС и да се защитят възможностите за работа в рамките на Съюза; подчертава, че е

*важно да се спазва принципът на
технологична неутралност;*

Or. en

Изменение 125

**Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини,
Джорджиана Теодореску**

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

*2б. призовава Европейската
комисия да предостави оценка на
социалното въздействие на
политиките на Зеления пакт, по-
специално в областта на
промишлеността, в сътрудничество
със социалните партньори;
подчертава, че релокализацията и
преместването на предприятия и
свързаната с това принудителна
миграция на работна ръка могат да
доведат до необратими промени и
допълнително изостряне на
регионалните различия; поради това
настоятелно призовава Европейската
комисия да разгледа проблема с
промишленото и социалното
опустиняване на определени райони в
държавите членки;*

Or. en

Изменение 126

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 3**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

заличава се

Or. en

Изменение 127

Брижит Ван Ден Берг

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 3**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори **и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне**; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 128

Сара Матийо

от името на групата VERTS/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 3**

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за **повишаване** на **качеството на работата** на равнището на ЕС;

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори **във всички етапи на процеса на реструктуриране** и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; **приканва Комисията да представи амбициозна пътна карта за качествени работни места; призовава Комисията да гарантира пълноценно участие в консултациите на социалните партньори при разработването и прилагането на предстоящия Европейски пакт за чиста промишленост**; призовава Комисията да включи общата цел за **осигуряване** на **качествени работни места** на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 129

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 3

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за **повишаване** на **качеството на работата** на равнището на ЕС;

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да **гарантира целенасочени консултации със социалните партньори при определянето на Пакта за чиста промишленост; призовава Комисията**

да включи общата цел за **осигуряване на качествени работни места** на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 130
Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция
Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; **призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;**

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне;

Or. fr

Изменение 131
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че **осъществяването** на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на

Изменение

3. подчертава, че **разработването** на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне, **особено по отношение на Пакта за чиста промишленост;** призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на

работата на равнището на ЕС;

работата на равнището на ЕС *и на държавите членки*;

Or. en

Изменение 132

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да **включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС**;

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да **прилага принципите на Европейския стълб на социалните права като хоризонтален приоритет на политиката**;

Or. en

Изменение 133

Пал Секереш, Еникьо Дьори

Проект на предложение за резолюция Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква **пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне**; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква **нов Пакт за европейската конкурентоспособност**; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 134

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството **и стабилността** на работата на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 135

Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция Параграф 3

Проект на предложение за резолюция

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството на работата на равнището на ЕС;

Изменение

3. подчертава, че осъществяването на европейска промишлена политика за качествени работни места изисква пълноценното участие на социалните партньори и трябва да се осъществява чрез социален диалог и колективно договаряне; призовава Комисията да включи общата цел за повишаване на качеството **и безопасността** на работата на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 136

Маравиляс Абадия Ховер, Раул Де Ла Ос Кинтано, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 3 – точка 1 (нова)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

(1) подчертава необходимостта от премахване на бюрократичните пречки и намаляване на разходите за реструктуриране в държавите членки;

Or. en

Изменение 137

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 4**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

заличава се

Or. en

Изменение 138

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение

заличава се

Or. en

Изменение 139

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските

екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; *подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;*

екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията;

Or. fr

Изменение 140
Пал Секереш, Еникьо Дьори

Проект на предложение за резолюция
Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да *приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;*

Изменение

4. призовава ЕС да *следва търговска политика, която да гарантира еднакви условия на конкуренция и достъп до нови пазари, като същевременно защитава европейските работни места; подчертава, че диалогът винаги е по-ефективен от изравнителните мита, които често вредят пряко или косвено на европейската промишленост, когато се приемат мерки по отношение на държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията;*

Or. en

Изменение 141
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на **изравнителни мита за вноса от държави, в които *нелоялните* трудови практики, *ниските* екологични стандарти *или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията***; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на ***строг контрол по отношение на вноса от държави, в които *се наблюдават нелоялни* трудови практики *и ниски* екологични стандарти***; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права ***и условия на труд***; ***призовава ЕС да преразгледа правилата за държавната помощ, за да позволи на държавите членки да инвестират в собствения си икономически растеж, например в производството на слънчеви панели или фармацевтични продукти, и да избягва започването на търговски спорове с конкурентни икономики, което може да доведе до ответни ответни мита върху стоките на ЕС, с допълнителни вреди за икономиките и работниците в ЕС***;

Or. en

Изменение 142

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме

PE765.265v01-00

Изменение

4. призовава ЕС да приеме

82/189

AM\1309609BG.docx

търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които **нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите** държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които **големите и несъответстващите на правилата на СТО** държавни субсидии нарушават конкуренцията, **като същевременно се отчитат по подходящ начин нелоялните трудови практики и ниските екологични стандарти**; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги **и приложими** клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Or. en

Изменение 143

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават **справедливата и етична** търговия; призовава **за прилагане на** изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да **включват строги** клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, **вместо** да подкопава

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават **ефикасната и конкурентна** търговия; призовава изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията, **да се прилагат като крайна мярка**; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да **дават приоритет на икономическия растеж и конкурентоспособността, като същевременно включват** клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи

техните права;

полза за работниците, **без** да подкопава техните права;

Or. en

Изменение 144

Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които **защитават европейските** работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които **спомогат за създаването на европейски** работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, **като тоталитарния режим в Китай**, в които нелоялните трудови практики **и ането на принудителен и детски труд**, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Or. en

Изменение 145

Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават

европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда **в съответствие със стандартите на МОТ**, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Or. en

Изменение 146

Брижит Ван Ден Берг, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които **защитават европейските работни места**, като същевременно **насърчават справедливата и етична търговия**; призовава за **прилагане на изравнителни мита за вноса от държави**, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които **насърчават справедливата и етична търговия**, като същевременно **гарантират справедливи условия на труд**; призовава за **мерки, които да създават равни условия на конкуренция, по отношение на вноса от държави**, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти или големите държавни субсидии нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение 147
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 4

Проект на предложение за резолюция

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики, ниските екологични стандарти **или големите държавни субсидии** нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Изменение

4. призовава ЕС да приеме търговски политики, които защитават европейските работни места, като същевременно насърчават справедливата и етична търговия; призовава за прилагане на изравнителни мита за вноса от държави, в които нелоялните трудови практики **и** ниските екологични стандарти нарушават конкуренцията; подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да включват строги клаузи по отношение на труда, за да се гарантира, че световната търговия носи полза за работниците, вместо да подкопава техните права;

Or. en

Изменение 148
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. **настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори;**

Изменение

заличава се

призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 149

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 5**

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

заличава се

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Изменение 150

Пал Секереш, Еникьо Дьори

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. ***настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;***

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за

Изменение

5. призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности; подчертава, че е важно да се ***насърчава конкурентоспособността***; освен това счита, че ***финансовата*** подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде ***леснодостъпна — особено за МСП — с цел да се подпомагат иновациите*** в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за

отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ
L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ
L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 151

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи **преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията** да укрепя социалната клауза и да изключи **от участие в търгове** дружествата, които са участвали в престъпни дейности, **антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне**; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, **с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на**

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа Европейската директива за обществените поръчки, за да укрепя социалната клауза и да изключи дружествата, които са участвали в престъпни дейности; **настоятелно призовава обществените поръчки да бъдат използвани за насърчаване на корпоративната социална отговорност**; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход;

работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 152 **Руди Кенес**

Проект на предложение за резолюция **Параграф 5**

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да **установи преференциално третиране** за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за **предприятията** следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да **забрани възлагането на обществени поръчки** за дружествата, които **не** спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи **и приложи** социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за **частни предприятия** следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост, **здравни изисквания и изисквания за безопасност и** задълженията на работодателите,

следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 153 Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. **настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава** Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, **антисиндикални мерки** или **са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите;** освен това счита, че

Изменение

5. **приканва** Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности или **синдикални маневри**; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

Or. fr

Изменение 154

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. ***настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори;*** призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, ***антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне;*** подчертава, че е важно да

Изменение

5. призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности; подчертава, че е важно да се ***насърчава използването на публични средства*** за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за ***предприятия*** следва да ***насърчава спазването*** от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от

се **гарантира, че публичните** средства **се използват** за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, **с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите**; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за **предприятията** следва да **бъде обвързвана с условие за спазване** от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да **зависи от** техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да **стимулира** техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 155 Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията **да преразгледа** европейската директива за обществените поръчки⁶, **за да установи** преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да **изключи** от участие в търгове **дружествата**, които

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията **в контекста на предстоящото преразглеждане на** Европейската директива за обществените поръчки **[1] да продължи да насърчава използването на социалната клауза, като например** преференциално третиране за дружествата, които спазват

са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че **публичните** средства се използват за **инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите**; освен това счита, че **цялата** финансова подкрепа от ЕС за **предприятията** следва да **бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на** приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да **зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните** места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и **подчертава, че възлагащите органи следва да изключват** от участие в **публични** търгове **икономическите оператори**, които са участвали в престъпни дейности **или дейности за възпрепятстване или отслабване на синдикалните организации, като например** антисиндикални мерки, или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че **европейските и националните** средства се използват за **улесняване на прехода към неутрална по отношение на климата икономика с цел насърчаване на социалния диалог и на колективното договаряне**; освен това счита, че финансова подкрепа от ЕС **не следва да се предоставя на предприятия, които не спазват** приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от **европейското или националното трудово заково или от** съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да **се използва за насърчаване на конкурентоспособността на европейската промишленост и създаването на качествени работни места в ЕС и за насърчаване на колективното договаряне, спазването на трудовите права и закони на Съюза и на национално равнище, включително достойни условия на труд**;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 156

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. **настоятелно** призовава Комисията да преразгледа **европейската директива** за обществените поръчки⁶, за да **установи преференциално третиране за дружествата, които спазват** колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

Изменение

5. призовава Комисията да преразгледа **Директивата** за обществените поръчки⁶, за да **укрепи социалната клауза и да гарантира, че облагодетелстваните дружества и подизпълнители подкрепят** колективните трудови договори **и зачитат правата на работниците, качествените работни места, качествено чиракуване, достойното и равно заплащане и обучението**; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки, **не зачитат правата на работниците и синдикалните права**, или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 157

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния

ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

ангажимент за инвестиране в европейската промишленост, **купуване на европейски продукти, когато е възможно**, и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

Or. fr

Изменение 158

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, **които спазват колективните** трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, **чиито работници са обхванати от колективни** трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки, **не зачитат правата на работниците и синдикалните права**, или са отказвали да участват в колективно договаряне; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови

цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 159 Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция Параграф 5

Проект на предложение за резолюция

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или **са отказвали да участват в колективно договаряне**; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се

Изменение

5. настоятелно призовава Комисията да преразгледа европейската директива за обществените поръчки⁶, за да установи преференциално третиране за дружествата, които спазват колективните трудови договори; призовава Комисията да укрепи социалната клауза и да изключи от участие в търгове дружествата, които са участвали в престъпни дейности, антисиндикални мерки или **не са сключили колективни трудови договори**; подчертава, че е важно да се гарантира, че публичните средства се

използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

използват за инвестиране в дружествата, които извършват справедлив преход, с цел да се насърчат колективните трудови договори и да се увеличи участието в синдикатите; освен това счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързвана с условие за спазване от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да зависи от техния ангажимент за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

⁶ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

Изменение 160

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Точка 5 а (нова)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

5а. *счита, че цялата финансова подкрепа от ЕС за предприятията следва да бъде обвързана със спазването от тяхна страна на приложимите условия на труд и заетост и/или задълженията на работодателите, произтичащи от съответните колективни трудови договори; счита, че тази подкрепа следва също така да бъде обвързана с*

ангажимента им за инвестиране в европейската промишленост и за запазване на работните места в ЕС;

Or. en

Изменение 161

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Точка 5 а (нова)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

5а. подчертава, че според проучване на Eurofound на условията на труд не всички работни места, създадени в резултат на декарбонизацията на икономиката, ще бъдат качествени работни места и че наблюдението на качеството на работните места продължава да бъде от съществено значение; призовава пътната карта за качествени работни места да включва предложение относно обвързването на достъпа до европейски фондове, свързани с декарбонизацията, със социални условия;

Or. en

Изменение 162

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 6**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде

заличава се

обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Or. fr

Изменение 163
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

заличава се

Or. en

Изменение 164
Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция
Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

заличава се

Or. en

Изменение 165

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

заличава се

Or. en

Изменение 166

Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

6. отново призовава **финансирането** от ЕС, включително **държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;**

Изменение

6. отново призовава **за финансиране** от ЕС, включително **държавна помощ, за да се избегне фрагментирането на единния пазар и да се гарантират еднакви условия на конкуренция за европейските дружества, като същевременно се насърчават иновациите, конкурентоспособността и също така се допринася за създаването на висококачествени работни места;**

Or. en

Изменение 167

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, **особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират** подобрени условия на труд;

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, за да се **гарантират** висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС, **справедливо заплащане, социална закрила, правото на финансирано от работодателите обучение в работно време, подобрени условия на труд, здравословни и безопасни условия на труд, равновесието между професионалния и личния живот, равенство и недискриминация, платени стажове**

и осигуряване на условия или изплащането на надбавки за отглеждане на деца; призовава държавите членки да гарантират, че докато получават публична финансова подкрепа предприятията се въздържат от изплащане на премии на своето ръководство и на дивиденди или предлагане на схеми за обратно изкупуване на акции;

Or. en

Изменение 168

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд и *по-добро заплащане, които да осигуряват добър стандарт на живот на работниците и техните семейства;*

Or. en

Изменение 169

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферругут

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Изменение

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да бъде обвързвано с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС, **да се повиши конкурентоспособността на европейските предприятия** и да се гарантират подобрени условия на труд;

Or. en

Изменение 170

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 6**

Проект на предложение за резолюция

6. отново призовава финансирането от ЕС, включително държавната помощ, да **бъде обвързвано** с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се **създават** висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Изменение

6. отново призовава финансирането **и подкрепата за предприятията** от ЕС, включително държавната помощ, да **бъдат обвързвани** с изпълнение на целите на публичната политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се **гарантират** висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Or. en

Изменение 171

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион

Проект на предложение за резолюция Параграф 6

Проект на предложение за резолюция

6. **отново** призовава финансирането от ЕС, **включително** държавната помощ, **да бъде обвързано с изпълнение на целите на публичната** политика, особено в стратегическите сектори, и със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Изменение

6. призовава финансирането от ЕС **и** държавната помощ **от държавите членки да бъдат в съобразени с европейската промишлена** политика, особено в стратегическите сектори, **и да бъдат обвързвани** със социални изисквания, за да се създават висококачествени работни места, да се насърчава колективното договаряне, да се зачитат трудовите права и стандарти на ЕС и да се гарантират подобрени условия на труд;

Or. en

Изменение 172

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Параграф 6 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

ба. подчертава, че за да се ограничи и ако е възможно обърне настоящата криза на пазара на труда, която засяга както големите дружества, така и веригата на доставки, загубата на работни места и умения не следва да се възприема като нещо неизбежно; призовава Европейския съюз и държавите членки да въведат съпътстващи мерки за дружествата на равнището както на синдикалните, така и на професионалните сдружения, както и мерки, насочени към повишаване на

междусекторните умения и подобряване на уменията в различните промишлени сектори;

Or. en

Изменение 173

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 7**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

заличава се

Or. en

Изменение 174

Денис Радке

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 7**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции

заличава се

трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 175

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; ***настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;***

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии;

Or. en

Изменение 176

Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; ***настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на***

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; ***настоява, че тези инвестиции трябва да бъдат в пълно съответствие със съществуващото законодателство, правата на работниците и развитието на***

общностите;

общностите; *настоява държавите членки да разглеждат чуждестранните инвестиции от тоталитарни режими, като планирания завод за производство на акумулаторни батерии за електрически превозни средства на китайската компания Gotion High-tech в Словакия, като подкопаващи европейската сигурност и противоречащи на европейските ценности; отбелязва, че Конгресът на САЩ е поискал китайската компания Gotion High-tech да бъде включена в списъка на субектите по Законодателния акт за предотвратяване на принудителния труд на уйгурите; поради това подчертава, че сътрудничеството с високорискови доставчици като компанията Gotion High-tech ще окаже отрицателно въздействие върху износа на превозни средства, произведени в Европа, съдържащи продукти на Gotion High-tech, и по този начин ще застраши допълнително работните места в европейската автомобилна промишленост;*

Or. en

Изменение 177

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. *подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии;*

Изменение

7. *призовава за европейски инвестиции в жизненоважни сектори и продукти, като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми*

настоява, че при тези инвестиции трябва да се **дава приоритет на** правата на работниците и развитието на общностите;

източници, цифровите технологии, **машини и транспорт с нулеви емисии, енергийни технологии като електролизери, вятърни турбини, термомомпи, технологии за слънчева енергия или нови технологии, като нисковъглероден клинкер, механично или някои видове химическо рециклиране или алтернативни протеини**; настоява, че при тези инвестиции трябва да се **гарантират висококачествени работни места**, правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 178 Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори, **които са от съществено значение за укрепването на стратегическата автономност на ЕС**, като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 179 Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се **дава приоритет на** правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници, **чистите технологии** и цифровите технологии, **включително изкуствения интелект**; настоява, че при тези инвестиции трябва да се **зачитат** правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 180 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците **и** развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците, развитието на общностите **и опазването на околната среда**;

Or. en

Изменение 181

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на **качествените работни места**, правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 182 Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и **ядрената енергия и** цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Or. fr

Изменение 183 Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 7

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в **сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии**; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в **стратегически сектори, необходими за гарантиране на просперитета и независимостта на Европейския съюз и неговите държави членки**; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Or. fr

Изменение 184

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 7**

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, **енергията от възобновяеми източници** и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се дава приоритет на правата на работниците и развитието на общностите;

Or. fr

Изменение 185

Пал Секереш

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 7**

Проект на предложение за резолюция

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се **дава приоритет на** правата на работниците и развитието на общностите;

Изменение

7. подкрепя инвестициите в сектори като производството на акумулаторни батерии за електрически превозни средства, инфраструктурата за зареждане, енергията от възобновяеми източници и цифровите технологии; настоява, че при тези инвестиции трябва да се **зачитат** правата на работниците и развитието на общностите;

Or. en

Изменение 186

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

7а. настоява европейските органи да гарантират запазването на европейската икономическа и промишлена структура, като поставят европейските дружества и работници в центъра на своите приоритети; подчертава, че тези цели са жизнено важни за гарантирането на просперитета и независимостта на Европейския съюз и неговите държави членки;

Or. fr

Изменение 187

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 8**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

заличава се

Or. en

Изменение 188

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 8

Проект на предложение за резолюция

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането **и Европейската обсерватория на справедливия преход**, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества; **призовава Комисията да насърчава регистрирането на всички планове за реструктуриране при органите по труда, следвайки стандартната практика във Франция, и да насърчава възприемането на тази практика във всички държави членки;**

Or. en

Изменение 189

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 8

Проект на предложение за резолюция

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в преструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на преструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в преструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на преструктурирането **и бъдещата Европейска обсерватория на справедливия преход**, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Or. en

Изменение 190

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 8

Проект на предложение за резолюция

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в преструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на преструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в преструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на преструктурирането **и бъдещата Европейска обсерватория на справедливия преход**, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Or. en

Изменение 191
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Параграф 8

Проект на предложение за резолюция

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или **закрити** работни места и съответните дружества;

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или **изгубените** работни места и съответните дружества;

Or. en

Изменение 192
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 8

Проект на предложение за резолюция

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Изменение

8. приканва Комисията да наблюдава тенденциите в реструктурирането и тяхното въздействие върху заетостта **и регионалното развитие и сближаване**, като използва данни от инструменти като Европейския наблюдател на реструктурирането, за да проследява броя на създадените или закрити работни места и съответните дружества;

Or. en

Изменение 193
Романа Йеркович

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

8а. призовава Комисията да създаде рамка за засилване на социалния диалог, колективното договаряне, организирането на синдикати и правото на стачка в държавите членки, които изостават от стандартите на ЕС. Това може да се постигне чрез мониторинг и използване на набор от показатели, интегрирани в механизми като европейския семестър:

Or. en

Изменение 194

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 9**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави

заличава се

членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 195

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. *подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти;*

предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Изменение

9. предупреждава, че процесите на реструктуриране не *следва* да бъдат за сметка на правата на работниците и *следва да гарантират* пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. fr

Изменение 196

Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на

PE765.265v01-00

Изменение

9. подчертава, че процесите на

120/189

AM\1309609BG.docx

преструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; **предупреждава**, че процесите на преструктуриране **никога не трябва** да бъдат за сметка на правата на работниците; **призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;**

преструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; **счита**, че процесите на преструктуриране **няма** да бъдат за сметка на правата на работниците;

Or. en

Изменение 197 Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на преструктуриране **са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на преструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците;** призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне **до най-малко 80 %** във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на

Изменение

9. подчертава, че процесите на преструктуриране **не следва да се извършват в ущърб на правата на работниците и следва да гарантират пълно зачитане на правото на колективно договаряне;** призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

колективно договаряне;

Or. en

Изменение 198

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на **икономика с нулеви нетни емисии**, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране **никога не** трябва да **бъдат за сметка** на **правата на работниците**; призовава Комисията да **предприеме** действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, **като гарантира** увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки **и гарантира** пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Изменение

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на **неутрална по отношение на климата икономика**, която поддържа своите социални, **икономически** и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране трябва да **зачитат основни права на работниците, като правото на информиране и консултиране**; призовава Комисията **и държавите членки** да **предприемат** действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, **да работят за** увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80% във всички държави членки **при** пълно зачитане на **автономността на социалните партньори и** правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 199

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; **предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците**; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Изменение

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на **цифровия и** екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; **подчертава, че работниците следва да бъдат бенефициери на реструктурирането, или като се прехвърлят на ново почти равностойно работно място в рамките на предприятието или сектора, в които работят, или като се преквалифицират, за да се преместят на работно място в ориентиран към бъдещето сектор, като същевременно получават подходяща помощ и компенсация**; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 200

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 9**

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че **процесите на реструктуриране са от съществено значение** за постигането на целите на екологичния преход и **са наложителни**

Изменение

9. подчертава, че **по пътя към** постигането на целите на екологичния преход и икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите

за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

социални и екологични стандарти, **ще бъдат необходими процеси на трансформация**; предупреждава, че процесите на **трансформация и** реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците **или на условията на труд и трябва да запазват и създават качествени работни места**; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80% във всички държави членки, **цел, която, според Eurofound, понастоящем е постигната само в осем от тях**, и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 201 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на **реструктуриране са от съществено значение** за постигането на целите на екологичния преход и **са наложителни за постигане на** икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави

Изменение

9. подчертава, че процесите на **трансформация са неизбежни по пътя към** постигането на целите на екологичния преход и икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80% във всички държави членки, **следвайки изискването на**

членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Директивата относно минималните работни заплати, и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне *и автономността на социалните партньори*;

Or. en

Изменение 202

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на **преструктуриране са от съществено значение** за постигането на целите на екологичния преход и **са наложителни за постигане на** икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на **преструктуриране** никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Изменение

9. подчертава, че процесите на **преход на секторно равнище са неизбежни** за постигането на целите на екологичния преход и икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на **трансформация** никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците **или на условията на труд и трябва да опазват и създават качествени работни места**; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 203

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 9

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като **гарантира** увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Изменение

9. подчертава, че процесите на реструктуриране са от съществено значение за постигането на целите на екологичния преход и са наложителни за постигане на икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като **насърчава** увеличаване на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80% във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 204

Бранислав Ондруш

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 9**

Проект на предложение за резолюция

9. подчертава, че **процесите на реструктуриране са от съществено значение** за постигането на целите на екологичния преход и **са наложителни за постигане на** икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване

Изменение

9. подчертава, че за постигането на целите на екологичния преход и икономика с нулеви нетни емисии, която поддържа своите социални и екологични стандарти **следва да бъдат стартирани** процеси на реструктуриране; предупреждава, че процесите на реструктуриране никога не трябва да бъдат за сметка на правата на работниците; призовава Комисията да предприеме действия за укрепване и насърчаване на колективното договаряне, като гарантира увеличаване на обхвата на колективното договаряне

на обхвата на колективното договаряне до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

до най-малко 80 % във всички държави членки и гарантира пълно зачитане на правото на колективно договаряне;

Or. en

Изменение 205

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

9а. отбелязва необходимостта от засилване на социалния диалог и от по-добро хармонизиране на колективните трудови договори, тъй като според Eurofound повечето от наскоро установените договори са сключени на равнище дружество, някои са установени на междусекторно равнище, като малко на брой договори са на секторно равнище;

Or. en

Изменение 206

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 10**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места;

заличава се

призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 207

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. fr

Изменение 208

Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, **които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците**, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 209

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 10**

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да **подкрепят дружествата, които** работят в тясно сътрудничество със **синдикатите и представителите на работниците**, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и **да разработят** всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да работят в тясно сътрудничество със **социалните партньори за идентифицирането на** предупредителните сигнали на ранен етап и **за разработването на** всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 210
Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция
Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места, **като същевременно представители на работниците се включат на ранен етап, за да се гарантира смислен социален диалог, включително в случаите на рамки за превантивно реструктуриране, предвидени в Директива 2019/1023**; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта; **във връзка с това подкрепя инвестициите в обучение и изграждане на капацитет на представители на синдикатите и на работниците, участващи в процесите на реструктуриране;**

Or. en

Изменение 211
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 10

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да **започват** възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и **да се намали** загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

10. подчертава, че **събитията, водещи до** процеси на реструктуриране, следва да **се предвиждат от ръководството, а плановете за промени следва да започнат да се прилагат** възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта, **и социалните нужди; посочва, че следва да се разработят добри практики на трансформация и реструктуриране чрез съпоставяне на резултатите от проучвания на конкретни примери за успешно предвиждане на промените от страна на ръководството и чрез извличане на поуки от успешен опит в миналото;**

Or. en

Изменение 212 **Денис Радке**

Проект на предложение за резолюция **Параграф 10**

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията

и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират **предупредителните сигнали** на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират **рисковете** на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта **и икономическата стабилност**;

Or. en

Изменение 213

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се **намали** загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. подчертава, че **при липса на друга алтернатива** процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се **избегне** загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 214 Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране **следва да започват възможно най-рано**, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да **подкрепят** дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Изменение

10. подчертава, че **по време на** процесите на реструктуриране **е важно** да се предотврати изпадането в несъстоятелност и да се намали загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да **насърчават** дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите, свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 215

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 10

Проект на предложение за резолюция

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и **да се намали** загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите,

Изменение

10. подчертава, че процесите на реструктуриране следва да започват възможно най-рано, за да се предотврати изпадането в несъстоятелност и загубата на работни места; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които работят в тясно сътрудничество със синдикатите и представителите на работниците, така че те да идентифицират предупредителните сигнали на ранен етап и да разработят всеобхватни планове за посрещане на нуждите,

свързани със заетостта;

свързани със заетостта;

Or. en

Изменение 216

Христо Петров, Брижит Ван Ден Берг, Лоранс Фаренг

Проект на предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

10а. *подчертава, че процесите на реструктуриране оказват въздействие и върху веригата на доставки и могат да представляват значителен риск за непряката заетост в целия Европейски съюз; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, които са в процес на реструктуриране да интегрират в плановете си въздействието върху други европейски дружества, част от тяхната верига на доставки; освен това призовава Комисията и държавите членки да подкрепят дружествата, косвено засегнати от тези процеси на реструктуриране, за смекчаване последиците за заетостта;*

Or. en

Изменение 217

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

10а. *признава, че ЕС трябва да реформира своята икономика, за да*

запази своята конкурентоспособност и да осъществи екологичния и цифровия преход, включително чрез европейска промишлена политика; подчертава, че реформа от такъв мащаб е възможна само ако гражданите, независимо от сектора, в който работят, или региона, в който живеят, са сигурни, че този преход ще бъде в тяхна полза;

Or. en

Изменение 218

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 10 б (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

10б. подчертава, че ЕС трябва да се справи с недостига на квалифицирани работници в стратегически сектори, за да повиши своята конкурентоспособност; посочва, че справянето с недостига на умения и подкрепата за работниците, които трябва да преминат към нова работа след процес на реструктуриране, са допълващи се цели; подчертава факта, че достатъчният достъп до преквалификация и повишаване на квалификацията е предпоставка за успешен преход към нова работа в друг сектор; настоятелно призовава Комисията да вземе това предвид в своите предложения за Пакт за чиста промишленост и Съюз на уменията, включително чрез разширяване на ролята на центровете за високи постижения в областта на професионалното образование; призовава Комисията да подобри признаването на умения във всички държави членки и да

гарантира, че нейните програми отговарят по-добре на нуждите от професионално квалифицирани специалисти;

Or. en

Изменение 219

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 11**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

заличава се

⁷ Проучване — *Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring* (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г.,

Изменение 220
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. *предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение;* призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — *Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., [*Изменение*](https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-</i></p></div><div data-bbox=)*

11. призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — *Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., [AM\1309609BG.docx](https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-</i></p></div><div data-bbox=)*

Изменение 221

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. предупреждава, че преструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; **изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение**; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с преструктуриране като средство за **експлоатация на работниците или** избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение

11. предупреждава, че преструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с преструктурирането като средство за избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение 222

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, **че се нарушават** основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова

Изменение

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление **за честите нарушения на** основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; **подчертава, че синдикалните организации трябва да бъдат оправомощени да оспорват всяко решение на дружество за реструктуриране с правото да поискат подкрепа от независим експерт, заплащана от работодателя, за оценка на всеки случай на реструктуриране;** призовава Комисията да въведе **допълнителни** предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктурирането като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност; **за злоупотреби следва да се налагат санкции;**

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова

заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

Изменение 223 Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. **предупреждава**, че **преструктурирането** не трябва да се **използва** като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава **Комисията** да **въведе** предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с преструктуриране като средство за **експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност**;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и

Изменение

11. **подчертава**, че **процесите на преструктуриране** не трябва да се **използват** като претекст за нарушаване на правата на работниците **на информиране и консултиране, както и на правото на колективно договаряне** и синдикалните права **[1]**; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране **на работниците**, преди да се вземе дадено решение; призовава **държавите членки и социалните партньори** да **въведат** предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с **процесите на бягство от задължения от страна на работодателите**;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и

приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

Изменение 224 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/->

Изменение

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа **и умишлена** несъстоятелност; **призовава за строги наказателни мерки в тези случаи;**

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/->

Изменение 225 Лисбет Сомен

Проект на предложение за резолюция Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. предупреждава, че преструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с преструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение

11. предупреждава, че преструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за **гарантиране на колективното договаряне и** предотвратяване на злоупотребата с преструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и преструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение 226**Сара Матийо**

от името на групата Verts/ALE

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 11***Проект на предложение за резолюция*

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст **за** нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст **и не може да води до** нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават основните права на колективно договаряне и информиране и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение 227
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 11

Проект на предложение за резолюция

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават **основните права** на колективно договаряне и информирание и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Изменение

11. предупреждава, че реструктурирането не трябва да се използва като претекст за нарушаване на правата на работниците и синдикалните права⁷; изразява съжаление, че се нарушават **правата** на колективно договаряне и информирание и консултиране, преди да се вземе дадено решение; призовава Комисията да въведе предпазни мерки за предотвратяване на злоупотребата с реструктуриране като средство за експлоатация на работниците или избягване на задължения, особено в случаи на тактическа несъстоятелност;

⁷ Проучване — Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring (Проучване относно мониторинга на прилагането на рамката за качество на ЕС за предвиждане на промените и реструктуриране), Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, Служба за публикации на Европейския съюз, 2018 г., <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

Изменение 228

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

11а. *изразява тревога от използването на разпоредбите на европейското дружествено право за заобикаляне на националните системи за информиране, консултиране и участие на работниците; отново призовава за въвеждане на нова рамкова директива относно информирането, консултирането и участието на работниците в европейските дружества, за да се установят минимални стандарти за информиране, консултиране и участие в тези дружества, по-специално на равнището на дружествата; подчертава, че Директивата за справедлив преход в сферата на труда трябва да укрепи демокрацията на работното място по отношение на мерките, свързани с изменението на климата, цифровата трансформация и реструктурирането;*

Or. en

Изменение 229

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 12**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

12. *призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно*

заличава се

договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 230

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

Изменение

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в

заличава се

сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 231

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 12**

12. **призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне;** настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на **безплатно за работника** обучение **в работно време**; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

12. настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на обучение на работника **с участие на работодателя, съизмеримо с ползата от това обучение за дружеството**; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. fr

Изменение 232
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да **представи предложение за директива** относно справедливия преход в сферата на труда **чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне**; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на **безплатно за работника обучение в работно време**; счита, че това предложение следва да включва **право на** преход от едно работно място към друго и **право на** качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; **отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;**

Изменение

12. призовава Комисията да **предложи инициативи** относно справедливия преход в сферата на труда; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на всички на обучение; счита, че това предложение следва да включва преход от едно работно място към друго и качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие;

Or. en

Изменение 233
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да **представи** предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да **включва право на преход** от едно работно място към друго и **право на** качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Изменение

12. призовава Комисията да **разгледа необходимостта от** предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да **е с акцент върху прехода** от едно работно място към друго и качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 234

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход **ще** се прилага към **преструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;**

Изменение

12. **подчертава, че най-ефективният начин за предотвратяване на необходимостта от преструктуриране е чрез проактивно предвиждане и управление на промените чрез колективно договаряне и информиране и консултиране;** призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход **трябва да се прилага към всяка екологична и**

цифрова трансформация и че работниците трябва да бъдат поставяни на първо място, включително работниците във веригите на доставки на основните промишлени отрасли, както и работниците с ниска квалификация и без необходимото обучение; подчертава, че равенството между половете следва да бъде неразделна част от стратегиите за преход и да бъде включено в съответните политики и законодателни мерки за укрепване на справедливостта в нашите общества; счита, че е важно да се гарантира равно третиране и равен достъп на жените до икономически възможности, като се обръща внимание на най-уязвимите, като жените с увреждания, самотните майки, жените от малцинствата и жените мигранти;

Or. en

Изменение 235

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно *справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените* въз основа на *принципите на участие на синдикатите* и колективно договаряне; настоятелно призовава *Комисията* да *гарантира правото на безплатно за работника обучение* в работно време; *счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на*

Изменение

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно *предвиждането и управлението на промените, за да се гарантира справедлив преход* въз основа на колективно договаряне и *социален диалог*; настоятелно призовава *държавите членки* да *гарантират достъп до обучение за всички работници безплатно и* в работно време, *за да гарантират* качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, *учене през целия живот*, обучение на

квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че **когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде** повишаването на квалификацията **на работниците**, за да **бъдат задържани в същото предприятие**; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за **реконвертиране без лични финансови загуби**; **подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място**;

служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че **следва да се дава приоритет на** повишаването на квалификацията **и преквалификацията, доколкото е възможно, преди да се обмисля съкращаване на работни места**; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за **приспособяване и необходимата подкрепа за улесняване на прехода**;

Or. en

Изменение 236 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място

Изменение

12. призовава Комисията **спешно** да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите, **като информирание, консултиране, ангажиране** и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да

към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и **ще** поставя работниците на първо място;

включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация **и** обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията **и преквалификацията** на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането **за екологичния и цифровия преход**, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и **трябва да** поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 237

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите

Изменение

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите

и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход **ще** се прилага към **преструктурирането**, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и **ще** поставя работниците на първо място;

и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход **трябва да** се прилага към **всеки процес на трансформиране или преструктуриране в рамките на всеки преход (включително екологичния и цифровия)**, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и **трябва да** поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 238
Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 12

Проект на предложение за резолюция

12. призовава Комисията да

AM\1309609BG.docx

Изменение

12. призовава Комисията да

155/189

PE765.265v01-00

представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на синдикатите и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на безплатно за работника обучение в работно време, *като се прилага принципът на споделяне на разходите между държавния и частния сектор*; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, е съществено да се задържат работниците в един и същ сектор и регион, като същевременно им се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 239

Брижит Ван Ден Берг, Мари Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Валери Девон

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 12**

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на **синдикатите** и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на **безплатно за работника** обучение **в работно време**; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, **е съществено** да се **задържат работниците в един и същ сектор и регион**, като същевременно **им** се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

12. призовава Комисията да представи предложение за директива относно справедливия преход в сферата на труда чрез предвиждане и управление на промените въз основа на принципите на участие на **заинтересованите страни** и колективно договаряне; настоятелно призовава Комисията да гарантира правото на **всички на** обучение **със съдействието на техния работодател**; счита, че това предложение следва да включва право на преход от едно работно място към друго и право на качествено повишаване на квалификацията или преквалификация, обучение на служителите и подкрепа за професионалното развитие; посочва, че когато са необходими промени на работното място, приоритетът следва винаги да бъде повишаването на квалификацията на работниците, за да бъдат задържани в същото предприятие; отбелязва, че когато е необходим преход от едно работно място към друго, **следва да се насърчава преходът към стратегически или разрастващи се сектори**, като същевременно **на работниците** се предостави достатъчно време за реконвертиране без лични финансови загуби; подчертава, че принципът за справедлив, включително в социален план, преход ще се прилага към реструктурирането, особено при преобразуването на промишлените отрасли в стратегически сектори като автомобилостроенето, **чистите технологии** и енергетиката, и ще поставя работниците на първо място;

Or. en

Изменение 240

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

12а. подчертава значението на поддържането на конкурентни разходи за трансформация в ЕС, както и на краткосрочните мерки за намаляване на регулаторната тежест, гарантиране на съгласуваност, предвидимост и своевременност и консултации по бъдещо законодателство; призовава Комисията да следва препоръките от доклада Драги, за да се гарантира, че ЕС продължава да бъде лидер в световната автомобилна промишленост, запазва работните места, съоръженията за научноизследователска и развойна дейност и производството в рамките на региона; подчертава, че следва да се избягва радикалното преместване на производствени дейности на автомобилния сектор на ЕС в трети страни или бързото придобиване на заводи и дружества на ЕС от субсидирани от държавата конкуренти;

Or. en

Изменение 241

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 13**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места при

заличава се

липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да има предимство пред корпоративните печалби;

Or. en

Изменение 242

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

Изменение

13. *счита, че за да се предотврати загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за*

заличава се

мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да има предимство пред корпоративните печалби;

Or. en

Изменение 243
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

Изменение

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-

заличава се

силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да има предимство пред корпоративните печалби;

Or. en

Изменение 244

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

13. *счита, че за да се предотврати загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения;* призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за *мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците **трябва винаги да има***

Изменение

13. призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за **програма за** временна подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите и **избягване на** загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че **запазването на** достойнството на работниците **е не по-малко важно от** корпоративните печалби;

предимство пред корпоративните печалби;

Or. fr

Изменение 245
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места *при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения;* призовава *Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост* и да се избегне загубата на *стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита* срещу несправедливи уволнения и *призовава на* работниците, засегнати от реструктурирането, *да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че* достойнството на работниците *трябва винаги да има предимство пред* корпоративните печалби;

Изменение

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места *и да се стимулира икономическият растеж и конкурентоспособността на промишлеността, социалните партньори следва да продължат да работят заедно за постигането на съгласие по промишлен план;* призовава *в процеса на реструктуриране европейските предприятия и работодатели да избягват, доколкото е възможно, загубата на работни места и да поддържат достойни условия на труд и високи социални стандарти;* *подчертава значението на защитата* срещу несправедливи уволнения и *на необходимата подкрепа за* работниците, засегнати от реструктурирането, *като достъп до повишаване на квалификацията и преквалификация;* *подчертава, че* достойнството на работниците, *производителността и* корпоративните печалби *са важни цели, които трябва да се вземат предвид в контекста на процесите на реструктуриране;*

Or. en

Изменение 246
Пал Секереш, Еникьо Дьори

Проект на предложение за резолюция
Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места **при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да бъде възможен мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с временна програма** за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; **изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантират подходящо обезщетение,** възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва **винаги да има предимство пред** корпоративните печалби;

Изменение

13. счита, че за да се предотврати загубата на работни места, **са необходими програми за** временна подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите и осигуряване на възможност за прилагане на Пакта за чиста промишленост и избягване на загуба на стратегически промишлен капацитет; **приветства съществуващата правна** защита срещу несправедливи уволнения и **насърчава държавите членки да предоставят подходящо обезщетение на работниците, засегнати от реструктуриране,** възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва **да е също толкова гарантирано, колкото корпоративните печалби;**

Or. en

Изменение 247
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

13. счита, че за да се предотврати

Изменение

13. счита, че за да се предотврати

загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да **бъде възможен** мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да има предимство пред корпоративните печалби;

загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, следва да **се въведе** мораториум върху затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки спешно да се споразумеят за мораториум върху принудителните съкращения с програма за временна подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, осигуряване на възможност за прилагане на Пакта за чиста промишленост и избягване на загубата на стратегически промишлен капацитет; изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да има предимство пред корпоративните печалби; **призовава Комисията да приложи мерки за отстраняване на пропуските в съществуващото законодателство и борба с неправомерните практики, с които дружествата се опитват да заобикалят защитата на работниците и представителите на работниците при реструктуриране;**

Or. en

Изменение 248

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Грегори Алион, Валери Дево, Христо Петров

Проект на предложение за резолюция Параграф 13

Проект на предложение за резолюция

13. счита, че **за да се предотврати**

PE765.265v01-00

Изменение

13. счита, че промишлен план,

164/189

AM\1309609BG.docx

загубата на работни места при липсата на промишлен план, договорен със социалните партньори, **следва да бъде възможен мораториум върху** затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки **спешно да се споразумеят за мораториум върху** принудителните съкращения с временна програма за подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, и така да дадат възможност да се постигне пакт за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; **изисква по-силна защита срещу несправедливи уволнения** и призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да **има предимство пред корпоративните печалби**;

договорен със социалните партньори, **е от съществено значение за подкрепата на икономическата жизнеспособност на европейските промишлени предприятия и за предотвратяване, в най-лошия случай, на** затварянето на предприятия и принудителните съкращения; призовава Комисията и държавите членки **да подкрепят дружествата, по-специално МСП, за предотвратяване на** принудителните съкращения; **подчертава, че е необходима** програма за временна подкрепа с цел защита на заетостта по време на преходите, с която да се даде възможност за прилагане на Пакта за чиста промишленост и да се избегне загубата на стратегически промишлен капацитет; **признава, че подобни промишлени планове следва да бъдат разработени и подкрепяни на ранен етап, когато дадено дружество може постепенно да се реструктурира, без да рискува принудителни съкращения**; призовава на работниците, засегнати от реструктурирането, да се гарантира подходящо обезщетение, възможности за преквалификация и подкрепа за намиране на нова заетост; отново потвърждава, че достойнството на работниците трябва винаги да **бъде зачитано**;

Or. en

Изменение 249

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 13 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

13а. призовава обвързващите социални планове да бъдат задължително изискване във всички

процеси на реструктуриране, договорени от представителните органи на работниците, профсъюзите и ръководството; те може да включват: преквалификация и повишаване на квалификацията, подкрепа за доброволно пренасочване на друго работно място, професионално ориентиране, безплатни правни консултации; в случай че загубата на работни места не може да бъде избегната, следва да бъде възможно подобряване на обезщетенията за безработица, предоставяни от дружеството, а обезщетенията при съкращаване или обезщетенията за загуба на заетост следва да бъдат задължителни; всеки социален план трябва да бъде съобразен с различните видове реструктуриране и работниците и синдикалните представители трябва своевременно да бъдат напълно информирани за очакваните планове за реструктуриране и да участват в изготвянето на тези планове; социалният план следва винаги да съдържа активни мерки за запазване на работното място и, само при липса на възможни алтернативи, следва да предвижда на засегнатите работници да се предлагат задоволителни обезщетения за съкращение и компенсационни плащания, за да се компенсира загубата на работно място;

Or. en

Изменение 250

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)**

13а. *подчертава, че мащабните операции по реструктуриране могат да засегнат регионалните икономики и да изискват регионален подход; призовава Комисията да създаде рамка за разработване на регионални икономически стратегии за създаване на нови източници на качествени работни места в ориентирани към бъдещето сектори, като чистите технологии и цифровите технологии, в отговор на мащабни процеси на реструктуриране в региона; приканва Комисията да проучи как тези стратегии могат да бъдат подкрепени чрез публично финансиране въз основа на опита от Фонда за справедлив преход; подчертава, че такива регионални подходи следва да включват всички участници в местните икономически екосистеми, включително местните и регионалните органи на управление, засегнатите предприятия и работници и социалните партньори;*

Or. en

Изменение 251

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)**

13а. *подчертава, че способността да се набира и задържа квалифицирана работна ръка е от съществено значение за конкурентоспособна промишлеността на ЕС; счита, че образованието в областта на*

ориентирани към бъдещето сектори, умения и компетентности, особено що се отнася до професионалното образование и обучение и двойната система за образование и цифровите умения, е от съществено значение за преодоляване на настоящия недостиг на умения; подчертава, че промишлеността и предприятията в ЕС следва да имат ключова роля при планирането и разработването на програми за образование и обучение, за да се улесни преходът към пазара на труда; счита, че ученето през целия живот е предпоставка за гарантиране на ефективно и навременно повишаване на квалификацията и преквалификация на работниците;

Or. en

Изменение 252

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Изменение

заличава се

Or. fr

Изменение 253

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

Изменение

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

заличава се

Or. en

Изменение 254

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

Изменение

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

заличава се

Изменение 255

Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи **всеобхватен** план, **подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията**, насочен към увеличаване на инвестициите **в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика**, като същевременно се **укрепват европейският социален модел и социалната справедливост**;

Изменение

14. призовава Комисията да разработи **промишлен** план за **автомобилния сектор**, насочен към увеличаване на инвестициите и **избягване на делокализацията на производствени дейности извън ЕС и загубата на работни места**, като същевременно се **продължи декарбонизацията**;

Изменение 256

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно

Изменение

14. **приветства предложението на Комисията за Пакт за чиста промишленост; подчертава, че Пакта за чиста промишленост следва да бъде координиран и финансиран на равнището на ЕС, като активно насочва европейското развитие на нашата икономика и я защитава от нелоялна конкуренция**; призовава Комисията да разработи всеобхватен

се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Or. en

Изменение 257

Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, *подобен* на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се **ускори** преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, **като същевременно** се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Изменение

14. призовава Комисията да **надгради декларацията от 8 ноември 2024 г. за нов Пакт за европейската конкурентоспособност** и да разработи всеобхватен план, **да даде адекватен отговор** на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, **въз основа на Регламента за таксономията на ЕС** с цел да се **повиши конкурентоспособността като същевременно се ускорява** преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика **и** се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Or. en

Изменение 258

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуге, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Изменение

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли **и осигуряване на качествени работни места**, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика **и да се управляват всички преходи**, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Or. en

Изменение 259

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 14

Проект на предложение за резолюция

14. призовава Комисията да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата икономика, като същевременно се укрепват европейският социален

Изменение

14. призовава Комисията **спешно да промени правилата за държавната помощ** и да разработи всеобхватен план, подобен на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията, насочен към увеличаване на инвестициите в екологосъобразни технологии, енергия от възобновяеми източници и устойчиви **и стратегически** промишлени отрасли, с цел да се ускори преходът на ЕС към неутрална по отношение на климата

модел и социалната справедливост;

икономика, като същевременно се укрепват европейският социален модел и социалната справедливост;

Or. en

Изменение 260

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 14 – алинея 1 (нова)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

призовава Комисията и държавите членки да създадат водещи европейски пазари за устойчиви екологосъобразни продукти чрез целенасочени инвестиции, екологосъобразни обществени поръчки, европейски стандарти за продуктите и засилване на търсенето на пазара; призовава Комисията за европейски мерки за подкрепа на европейската автомобилна промишленост в прехода към електромобилност чрез насърчаване на използването на електрически превозни средства; призовава Комисията да предложи законодателна инициатива за екологосъобразни корпоративни автомобилни паркове, да насърчи държавите членки да създават схеми за социален лизинг, да увеличат инвестициите в инфраструктура за зареждане и да осигурят стимули за даване на приоритет на електрическите превозни средства на достъпни цени;

Or. en

Изменение 261

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини,

Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

14а. *призовава Европейската комисия да предвиди предпазна клауза за преразглеждане на целите за 2025 г. за емисиите на CO₂; подчертава, че много дружества няма да бъдат в състояние да спазят сроковете, което може да доведе до нова вълна от съкращения;*

Or. en

Изменение 262

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 15**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

15. *призовава за въвеждането на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;*

заличава се

Or. en

Изменение 263
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава за **въвеждането на всеобхватна директива** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; **призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;**

Изменение

15. призовава за **инициативи** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители;

Or. en

Изменение 264
Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция
Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. **призовава за въвеждането на всеобхватна директива** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; **призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят**

Изменение

15. **приканва държавите членки да работят** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители, **като същевременно се гарантира, че възлагането на подизпълнители не служи за заобикаляне на правата на**

ефективно своите условия на заетост;

работниците;

Or. fr

Изменение 265
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава за **въвеждането на всеобхватна директива** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава **директивата да включва разпоредби** за правата на колективно договаряне, за да се **даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;**

Изменение

15. призовава за **насоки** за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава **за насоки** за правата на колективно договаряне, за да се **гарантира, че възлагането на подизпълнители не служи като средство за заобикаляне на правата на работниците;**

Or. en

Изменение 266

Естел Кьолеманс, Габриеле Бишоф, Марк Ангел, Изилда Гомеш, Романа Йеркович, Нора Мебарек, Марит Май, Идоя Мендия Куева, Алисия Омс Хинел, Клара Добрев, Вилия Блинкевичуте, Вивиен Костанцо

Проект на предложение за резолюция
Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава за въвеждането на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на

Изменение

15. призовава за въвеждането на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на

подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;

подизпълнители **и трудовите посредници** в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава директивата да включва **мерки за регулиране на ролята на трудовите посредници и за въвеждане на обща правна рамка на ЕС, която ограничава възлагането на подизпълнители и гарантира солидарна отговорност по веригата от подизпълнители, както и** разпоредби за правата на колективно договаряне, **за да се гарантира равно третиране и** да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители да договарят ефективно своите условия на заетост;

Or. en

Изменение 267 Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава за **въвеждането** на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, **наети от подизпълнители**; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;

Изменение

15. призовава за **спешно въвеждане** на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците **и солидарна отговорност по цялата верига от подизпълнители; и че дружествата не могат да използват подизпълнители, за да избегнат спазването на европейското и националното трудово право**; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители,

да договарят ефективно своите условия на заетост, *следвайки условията на водещото дружество*;

Or. en

Изменение 268

Денис Радке

Проект на предложение за резолюция Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава *за* въвеждането на *всеобхватна* директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани *с възлагането* на *подизпълнители в Европа, така че да се* гарантират *справедливи* условия на труд, *подходящи права и защита за* работниците, *наети от подизпълнители*; призовава директивата да включва разпоредби за *правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост*;

Изменение

15. призовава *Комисията, в тясно сътрудничество със социалните партньори, да обмисли* въвеждането на *рамкова* директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани *със задълженията на работодателите във веригите от подизпълнители* да гарантират *достойни* условия на труд *и зачитане на правата на работниците*; призовава директивата да включва разпоредби за *зачитане на правата на информиране и консултиране, както и правото на колективно договаряне*;

Or. en

Изменение 269

Бранислав Ондруш

Проект на предложение за резолюция Параграф 15

Проект на предложение за резолюция

15. призовава за въвеждането на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на

Изменение

15. призовава за въвеждането на всеобхватна директива за справяне с предизвикателствата и сложността, свързани с възлагането на

подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците, наети от подизпълнители; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;

подизпълнители в Европа, така че да се гарантират справедливи условия на труд, подходящи права и защита за работниците **и солидарна отговорност по цялата верига от подизпълнители, включително за задължително прилагане на принципа на солидарна отговорност на изпълнителя за условията на труд на работниците**, наети от **неговите** подизпълнители; призовава директивата да включва разпоредби за правата на колективно договаряне, за да се даде възможност на работниците, наети от подизпълнители, да договарят ефективно своите условия на заетост;

Or. en

Изменение 270

Мелани Дидие, Мари Доши

Проект на предложение за резолюция Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на

Изменение

заличава се

екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране;

Or. fr

Изменение 271
Салваторе Мириам Лексман

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране;

заличава се

Or. en

Изменение 272
Раул Де Ла Ос Кинтано, Маравиляс Абадия Ховер, Роса Естарас Ферагут

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 16**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране;

заличава се

Or. en

Изменение 273

Елена Донацан, Киара Джема, Франческо Торсели, Мариятереза Вивалдини, Джорджиана Теодореску

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 16**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие

заличава се

върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното реструктуриране;

Or. en

Изменение 274

Брижит Ван Ден Берг, Мари-Пиер Ведрен, Лоранс Фаренг, Христо Петров, Грегори Алион, Валери Дево

Проект на предложение за резолюция Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне *под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат*

Изменение

16. призовава *социалните партньори да обмислят използването* на екологосъобразно колективно договаряне;

разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране;

Or. en

Изменение 275
Пал Секереш

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

16. ***призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда;*** подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; ***отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране;***

Изменение

16. подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на дружествата върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; ***призовава за интегриране на екологосъобразни клаузи в колективните трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда,*** за управление на екологосъобразното преструктуриране;

Or. en

Изменение 276
Денис Радке

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

16. призовава за **екологосъобразно колективно** договаряне **под формата** на **подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда**; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на **дружествата** върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на **екологичната трансформация** върху **заетостта и организацията на труда**; **отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори**; **настоява за интегриране на екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното преструктуриране**;

Изменение

16. призовава **социалните партньори в контекста на колективното** договаряне **да разглеждат елементи, свързани с прехода към неутрална по отношение на климата икономика**; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на дейностите на **предприятието** върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на **екологичния преход** върху **условията на труд**;

Or. en

Изменение 277
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16

Проект на предложение за резолюция

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни

Изменение

16. призовава за екологосъобразно колективно договаряне под формата на подлежащи на договаряне клаузи между социалните партньори по колективни

трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на **дейностите на дружествата** върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори; **настоява за интегриране на** екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното реструктуриране;

трудови договори, които имат пряко и непряко въздействие върху околната среда; подчертава, че екологосъобразните колективни трудови договори могат да обхващат въздействието на **стопанските дейности** върху околната среда, защитата на работниците от последиците от изменението на климата и въздействието на екологичната трансформация върху заетостта и организацията на труда; отбелязва, че могат да бъдат разграничени две основни форми на екологосъобразни колективни трудови договори: екологосъобразни клаузи и споразумения за управление на екологосъобразното реструктуриране; **настоява на необходимостта да се интегрират и двете;**

Or. en

Изменение 278

Сара Матийо

от името на групата Verts/ALE

Проект на предложение за резолюция Параграф 16 – алинея 1 (нова)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

призовава Комисията да осигури надлежни и изчерпателни оценки на въздействието за цялото предложено законодателство, като направи оценка на социално-икономическото въздействие и като вземе надлежно предвид работните места, уменията, компетентностите и условията на труд в различните държави, региони, сектори и дружества, за да се предоставят необходимите знания за разработването на подходящи социални политики и мерки, както и териториални и секторни възможности за извършването на

справедлив преход, адаптиран към регионалните реалности;

Or. en

Изменение 279
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16а. призовава Комисията да обмисли дали естеството на услугите от общ интерес и услугите от общ икономически интерес, като здравеопазване, грижи, образование, обществен транспорт, пощенски услуги^{1а} и др., означава, че те не следва да подлежат на либерализация, на същите правила за конкуренция като другите търговски услуги, на реструктуриране и възлагане на дейности на външни изпълнители и следователно не следва да бъдат обект на Директивата за обществените поръчки; призовава за рекомунализация и вътрешно възлагане на всички основни услуги при всички обстоятелства, при които съществува ясна дългосрочна необходимост от услуга, която изисква редовни режими на работа и постоянен персонал; отбелязва, че ръководните принципи за публичните услуги трябва да бъдат високо качество, непрекъснатост и сигурност, равен достъп, достъпни цени, всеобщо предоставяне, прозрачност и високо качество на работните места;

^{1а} Членове 16, 86, параграф 2, и 36 от Договора за създаване на Европейската общност; Бяла книга за

*услугите от общ интерес от 2004 г.
[COM (2004) 374, 12.5.2004 г.]*

Or. en

Изменение 280

Мелани Дидие, Мари Доши

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16а. *припомня, че възлагането на подизпълнители не трябва да бъде средство за заобикаляне на правата на работниците;*

Or. fr

Изменение 281

Руди Кенес

**Проект на предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)**

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16б. *призовава Комисията да гарантира, че при реструктурирането вътрешната мобилност следва винаги да има предимство пред съкращенията, да се предвижда преквалификация и повишаване на квалификацията на работниците, когато това е възможно, да се дава приоритет на подкрепата за преминаване към подобна заетост в района на местоживееене на работника, както и на създаването на нови организационни дейности и свързани с тях работни места, които да отразяват промяната, довела до*

преструктурирането;

Or. en

Изменение 282

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 16 в (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16в. приканва Комисията и държавите членки при преструктуриране да насърчават и подкрепят придобиването на несправящи се организации от работниците под формата на кооперативи или отделни малки предприятия, за да се използват техните компетенции и експертен опит; на по-възрастните работници следва да се дава възможност да се пенсионират по-рано, ако желаят това; преминаването на гъвкаво или намалено работно време следва винаги да бъде предпочитано пред съкращаването;

Or. en

Изменение 283

Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция Параграф 16 г (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16г. отново заявява, че е необходимо процесите на преструктуриране да се осъществяват само с пълното участие на представители на работниците и синдикатите;

тяхното подготвяне, договаряне и прилагане следва да бъде възможно само със съгласието на работниците, техните представители и синдикатите, както и с възможност за налагане на вето на такива планове, ако това е неблагоприятно за работниците;

Or. en

Изменение 284
Руди Кенес

Проект на предложение за резолюция
Параграф 16 д (нов)

Проект на предложение за резолюция

Изменение

16д. настоятелно призовава Комисията да направи оценка на правилното прилагане на Директивата относно минималните работни заплати и да гарантира и защитава минималните работни заплати чрез закон или колективни трудови договори; призовава Комисията да наблюдава правилното прилагане на Директивата относно минималните работни заплати, за да се гарантира, че всички работници са обхванати от достойно равнище на заплащане, което гарантира, че работниците могат да живеят поне над прага на бедността;

Or. en